

РЕГЛАМЕНТ(ЕО) № 1011/98 НА КОМИСИЯТА

от 14 май 1998 година

за изменение на Регламент (ЕИО) № 1722/93 относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламенти (ЕИО) № 1766/92 на Съвета и (ЕИО) № 1418/76 относно възстановяване на производствените разходи респективно в секторите на зърнените храни и ориза

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на зърнени култури¹, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 923/96 на Комисията² и по-специално член 7, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент(ЕО) № 3072/95 на Съвета от 22 декември 1995 г. относно общата организация на пазара на ориз³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 192/98⁴ и по-специално член 7 от него,

като има предвид Регламент (ЕИО) № 1722/93 на Комисията от 30 юни 1993 г., относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламенти (ЕИО) № 1766/92 на Съвета и (ЕИО) № 1418/76 относно възстановяването на производствените разходи респективно в секторите на зърнените култури и ориза⁵, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1516/95 на Комисията⁶, предвижда за метода на изчисляване на сумата за възстановяване диференциране между нишестетата, произведени от ~~екорбялите, съдържащи~~ ~~екорбялите, съдържащи~~ царевича, пшеница, картофи и ориз, от една страна, и ~~екорбялите, съдържащи~~ нишестетата, произведени от ечемик и овес, от друга; като има предвид, че опитът показва, че определянето на конкретна сума за продукта, съдържащ ечемик и овес, вече не е необходимо и че единичната сума за възстановяване следователно може да важи за всякакъв вид ~~екорбяла~~, нишесте без риск от неточно компенсиране;

като има предвид, че трябва да се предвидят индивидуални мерки по време на смяната на пазарната година относно срока на валидност на удостоверенията за възстановяване на разходи и коригирането на единичната сума за възстановяване;

като има предвид, че за освобождаването на индивидуалната гаранция, и по-специално за естерифицирани и етерифицирани скорбяли, е препоръчително да се посочи конкретно изпълнението на първото изискване; като има предвид, че специалните мерки, валидни за тези продукти, въпреки всичко трябва да се допълнят с някои мерки, насочени към ефективността на контролните механизми и санкциите в случай на неспазване на трансформацията или използването на условия;

като има предвид, че регламентът в момента предвижда държавите-членки ежесмесечно да съобщават на Комисията статистическите данни, които са предмет едновременно на

¹ ОВ L, 181, 1.7.1992, стр.21.

² ОВ L 126, 24.5.1996, стр.37.

³ ОВ L, 329, 30.12.1995, стр. 18.

⁴ ОВ L, 20, 27.1.1998, стр. 16.

⁵ ОВ L, 159, 1.7.1993, стр. 112.

⁶ ОВ L, 30.6.1995, стр. 49.

количествата скорбяла, които се ползват от възстановяване на производствените разходи, и продуктите, за които е използвана скорбяла; като има предвид, че изглежда че този ритъм на информиране е твърде чест и е препоръчително да бъде заменен с уведомяване на тримесечие;

като има предвид, че Управителният комитет по зърнените култури не е изразил становище в рамките срока, определен от неговия председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1722/93 се изменя, както следва:

1. Член 3 се заменя със следващия текст:

„Член 3

1. В случаите, когато се предоставя възстановяване на разходите, сумата се определя веднъж месечно. Ако обаче цените на царевичата и/или пшеницата в Общността или на световния пазар се променят значително, изчислената сума съгласно параграф 2 може да се измени през този месец, за да се вземат предвид промените.

2. Сумата за възстановяване на тон ~~екорбяла~~ нишесте от царевича, пшеница, ечемик, овес, картофено брашно, ориз или натрошен ориз се изчислява по-специално въз основа на разликата между:

(i) пазарната цена на царевичата в Общността, валидна пет дни преди определянето, като се вземат предвид ценовите нива за пшеницата; и

(ii) средната величина от представителните цени за внос с транспортни разходи до склада на купувача през Ротердам, използвани за определяне на митата за внос на царевича, отбелязани през петте дни преди датата на началото на тяхното прилагане умножено по коефициент 1,60.

3. Сумата за възстановяване се изчислява в съответствие с параграф 2 и се умножава по коефициента, посочен в приложение II, който отговаря на кода по КН на нишестето ~~екорбялата~~, фактически използвана за производството на одобрените продукти.

4. Решенията, предвидени в настоящия член, се приемат от Комисията в съответствие с процедурата, установена в член 23 от Регламент (ЕИО) № 1766/92.”

2. В Член 6, параграфи 3 и 4 се заменят със следния текст:

„3. Удостоверението за възстановяване на разходи включва информацията, упомената в член 5, параграф 2, както и процента на сумата за възстановяване и крайния срок на валидност на удостоверението, което трябва да бъде последния ден от петия месец след месеца на издаването му.

През юли, август и до 24 септември включително обаче валидността на удостоверенията през въпросния период се ограничава до 30 дни, считано от деня, в който са издадени, без да може да надхвърлят граничната дата 30 септември.

4. Процентът на сумата за възстановяване, посочена в удостоверението, отговаря на сумата в деня на приемане на молбата.

Когато обаче някакво количество нишесте ~~екорбяла~~, посочено в удостоверението, е преработено по време на маркетинговата година за зърнените храни след годината на

приемане на молбата, сумата за нищетето ~~екорбялата~~, което се преработва през новата пазарна година, се коригира в съответствие с разликата между валидната интервенционна цена през месеца на получаване на удостоверение за възстановяване и цената, валидна през месеца на преработване, умножено по коефициент 1,60. Обменният курс, използван за отбелязване на сумата за възстановяване в националната валута, е курсът, валиден в деня, в който е преработено нищетето ~~екорбялата~~.”

3. В Член 9, параграф 2 се допълва със следната точка:

„Първоначалното изискване по смисъла на член 20 от Регламент (ЕИО) № 2220/85 касае използването или износа на продукта в съответствие със съответните разпоредби в букви а) и б) на параграф 1 в член 10 от настоящия регламент. Използването или износът се осъществяват в рамките на 12 месеца след крайния срок на валидност на удостоверението. Може да се разгледа продължаване на този краен срок максимум с шест месеца въз основа на надлежно подкрепено искане, представено пред компетентните органи.”

4. Член 10, параграф 4 се допълва със следната алинея:

„Купувачите обаче, които всяко тримесечие използват някакво количество от продуктите с този код по КН под 1000 кг, могат да бъдат освободени от това задължение.”

5. Член 12 се заменя със следния текст:

“В рамките на три месеца от края на всяко тримесечие на календарната година държавите-членки уведомяват Комисията за вида, количествата и произхода на нищетето ~~екорбялата~~ (от царевица, пшеница, картофи, ечемик, овес или ориз), за което са възстановени производствените разходи, както и за вида и количествата на продуктите, за които това нишесте ~~тази екорбяла~~ е било използвано.”

6. Бележка 4 под линия, упомената в приложение II, се заменя със следния текст: „Произведени директно от царевица, пшеница, ечемик, овес, ориз или картофи, с изключение на всякакво използване на странични продукти, получени по време на производството на други селскостопански продукти или стоки.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 14 май 1998 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

Член на Комисията